



Embajada
de Chile en
Suecia

Gobierno de Chile

Embajada de Chile en Suecia

Boletín Informativo

Febrero - Marzo 2023

Información
relevante sobre el
Proceso
Constitucional
2023

Conmemoración
Día Internacional
de la Mujer y
reconocimiento a
compatriotas

Acreditación del
Embajador
Jiménez ante
Letonia

Estimados compatriotas,

Este es nuestro tercer boletín informando a la comunidad de nuestras actividades durante estos meses y también del acontecer de nuestro país.

Ha pasado mucho tiempo desde el año 2019, cuando ocurrió el Estallido Social y las fuerzas políticas, en respuesta a las demandas ciudadanas, se pusieron de acuerdo en comenzar un proceso para cambiar la constitución.

Ha corrido mucha agua bajo el puente desde entonces y no tiene sentido referirnos a ello nuevamente si no, más bien, al nuevo proceso que se está desarrollando en nuestro país. Son momentos cruciales, que definirán, de una vez por todas, nuestro futuro.

Puede haber voces que discrepan del actual proceso y son legítimas, pero siempre es bueno recordar que este proceso se está viviendo como resultado del rechazo mayoritario de la ciudadanía a la propuesta de nueva constitución en septiembre del año pasado. Quienes creemos y valoramos la democracia, tenemos el deber de, más que buscar argumentos del porqué tuvimos ese resultado, respetar, valorar la alta participación ciudadana y, por supuesto, analizar los resultados.

Este 7 de mayo, nuestros compatriotas volverán a las urnas y lo nuevo de este proceso es, primero, la creación de una Comisión Experta de 24 personas de destacada trayectoria público y/o privada, designadas sobre la base de representación de las fuerzas políticas en el Congreso; un Consejo Constitucional de 50 miembros electos por la ciudadanía bajo las reglas de elección del Senado; y un Comité Técnico de Admisibilidad (CTA), compuesto por 14 juristas de prestigio, nominados por la Cámara de Diputados y ratificados por el Senado. Los tres órganos son paritarios.

Segundo, las 12 “Bases constitucionales”, tales como consagrar un Estado Social y Democrático de Derecho con provisión progresiva y mixta de derechos sociales, un Estado unitario y descentralizado, o un conjunto mínimo de autonomías constitucionales (como el Banco Central o la Contraloría),



obligatorias para los redactores de la propuesta de nueva Constitución y resguardadas por el CTA.

Tercero, una secuencia de tres pasos de redacción de la propuesta de nueva Constitución, que sigue en buena parte la lógica del proceso bicameral legislativo chileno, comenzando con un anteproyecto elaborado por la Comisión Experta, su posterior discusión por el Consejo Constitucional (aprobandolo, rechazando, modificando tales reglas o agregando nuevas) y un informe de la Comisión respecto del texto final del Consejo, que deberá ser analizado por este último previo a la votación final de la propuesta de texto.

Cuarto, un conjunto de límites procedimentales y sustantivos a la labor de los órganos correductores (siendo los más importantes las Bases constitucionales). Finalmente, se prevé un plebiscito ciudadano ratificadorio de la propuesta de nueva Constitución el 17 de diciembre, plebiscito en el que ustedes, como chilenos en el extranjero, tendrán derecho a voto, no así en la elección de los 50 consejeros constitucionales este 7 de mayo.

Cabe recordar que el voto en el exterior es un derecho que, desde el año 2017, permite a los chilenos residentes en otros países ejercer su sufragio en elecciones presidenciales, primarias presidenciales y plebiscitos nacionales.

Como ven, este 7 de mayo nuestros compatriotas tendrán la posibilidad de participar de una nueva fiesta democrática y nosotros estaremos atentos a sus resultados esperando también ser partícipes de esta fiesta, pero en el mes de diciembre.

Un abrazo con mucho afecto,

Tucapel Jiménez Fuentes

Elección de Consejo Constitucional

El día 7 de mayo los electores con domicilio electoral en Chile deberán concurrir obligatoriamente a sufragar en la Elección del Consejo Constitucional. El Consejo Constitucional es un órgano que tiene por único objeto discutir y aprobar una propuesta de texto de nueva Constitución.

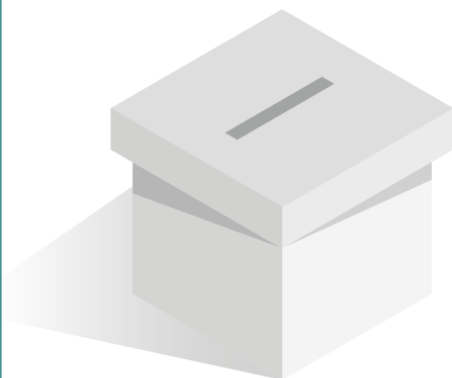
Según el Cronograma Electoral establecido para esta elección, el día viernes 7 de abril las Juntas Electorales que cumplen funciones en Chile, se reunieron para designar por sorteo a los vocales para las Mesas Receptoras de Sufragios en Chile.

Aquellos ciudadanos con residencia en el extranjero que no han actualizado su domicilio electoral en el exterior, podrían eventualmente ser designados como vocales de mesa en Chile. Por lo anterior, aquellos ciudadanos que mantengan su domicilio electoral en Chile deberán tener presente lo siguiente:

- Viernes 7 de abril, se realiza la designación de vocales.
- Sábado 15 de abril, el SERVEL publica en su sitio electrónico institucional los vocales designados, se recomienda los electores-con domicilio electoral en Chile- revisar el listado.
- Entre el lunes 17 de abril y miércoles 19 abril, aquellos ciudadanos seleccionados como vocal pueden presentar excusas y solicitar exclusiones ante la Junta Electoral en la que registran su domicilio electoral en Chile.

La ley establece como razón de excusa el encontrarse fuera del país. La solicitud debe presentarse directamente al correo electrónico de la Junta Electoral en Chile. El domicilio electoral, puede ser consultado en el siguiente link: <https://consulta.servel.cl/>.

Más información: [SERVEL.CL](https://www.servel.cl)



ELECCIÓN DEL CONSEJO CONSTITUCIONAL

7 de mayo

Voto obligatorio

Solo sufragarán personas
habilitadas con domicilio electoral
en Chile

Noticias

10 años de Entre Fronteras

El lunes 6 de febrero recibimos la visita de Marjorie A. Bascur, fundadora del grupo de baile Entre Fronteras, quien le comentó al Embajador Tucapel Jiménez sobre su trabajo enseñando nuestros bailes folclóricos, como el pascuense y la cueca, a niños y jóvenes de distintas edades y nacionalidades. El Embajador además tuvo el honor de acompañarlos en la celebración por sus diez años como grupo de baile, felicitándolos por transmitir el folclor chileno a las nuevas generaciones en Suecia.



Viabilidad del hidrógeno verde de manos de un chileno

Felipe Gallardo es Ingeniero Eléctrico de la Universidad de Chile con una Maestría en Ingeniería Energética de la Universidad Sapienza de Roma, y actualmente es investigador del Royal Institute of Technology (KTH). El 7 de febrero se reunió con el Embajador para presentar su start-up Southern Lights, empresa que ofrece un software, recientemente lanzado en KTH, para el desarrollo de proyectos de Hidrógeno Verde. Felipe es experto en modelación de sistemas de energía y ha dedicado su vida profesional a encontrar vías sostenibles para adoptar tecnologías limpias que permitan descarbonizar nuestra matriz energética. Más información en: www.southernlights.io



Visita a Olof Palme Center

El 8 de Febrero el Embajador se reunió con la Secretaria General del Olof Palmes Internationella Center, Anna Sundström. Fundado en 1992 con el apoyo de los socialdemócratas para honrar su memoria, trabajando globalmente por la democracia, los derechos humanos, la paz y la justicia social. Palme fue Primer Ministro durante dos etapas, falleciendo trágicamente en 1986. Protegió a ciudadanos chilenos durante la dictadura militar acogiéndolos en Suecia. Conversaron sobre posibles actividades conjuntas que incluyen un homenaje a la memoria de Olof Palme, con ocasión de conmemorarse este año los 50 años del golpe militar en Chile.



Noticias



Jan Lindqvist

El Embajador Jiménez recibió el día 16 de febrero al cineasta sueco Jan Lindqvist, quien viajó a Latinoamérica entre los 60s y 70s a cubrir los procesos políticos y sociales que se desarrollaban. En nuestro país, Lindqvist estuvo entre febrero y abril de 1971, filmando para la Televisión Sueca (SVT) las elecciones municipales, así como un seguimiento al Presidente Salvador Allende durante la campaña y votaciones. Este material fílmico, alrededor de 50 rollos de película reversible de 16 mm, en color con su respectiva cinta de audio sincronizable -tecnología de avanzada para la época- Jan Lindqvist ha querido donarlo a la Cineteca Nacional de Chile para su conservación, digitalización y difusión. El Embajador Jiménez agradeció, en nombre del Gobierno de Chile, a Lindqvist por la donación de este material que contribuirá a la preservación de nuestra memoria para las nuevas generaciones, y agradeció también al documentalista Pedro Órdenes, por sus gestiones de acercamiento con la Embajada.

Luciana Mancini

Nuestro Embajador asistió al Festival de Invierno O/Modernt New Generation, en colaboración con la Lilla Akademien en el recientemente inaugurado Reina Silvia Concert Hall en Estocolmo el día 16 de Febrero, donde se presentó la mezzo-soprano chileno-sueca Luciana Mancini. Luciana interpretó "El amor brujo" de Manuel de Falla, mostrando su talento y gran expresividad vocal. Luego del concierto el Embajador tuvo la oportunidad de compartir con la artista y felicitarla por su actuación.



Magdalena Andersson

El Embajador Tucapel Jiménez sostuvo el 16 de febrero una reunión protocolar con la ex primera ministra de Suecia, líder del Partido Socialdemócrata y actual parlamentaria, Magdalena Andersson. En la oportunidad, conversaron sobre el proceso constituyente en curso en Chile, así como de la próxima conmemoración de los 50 años del Golpe Militar y de las coincidencias entre el CL y el SE para relevar la importancia del respeto de los derechos humanos, la verdad, la justicia y la reparación.



Noticias

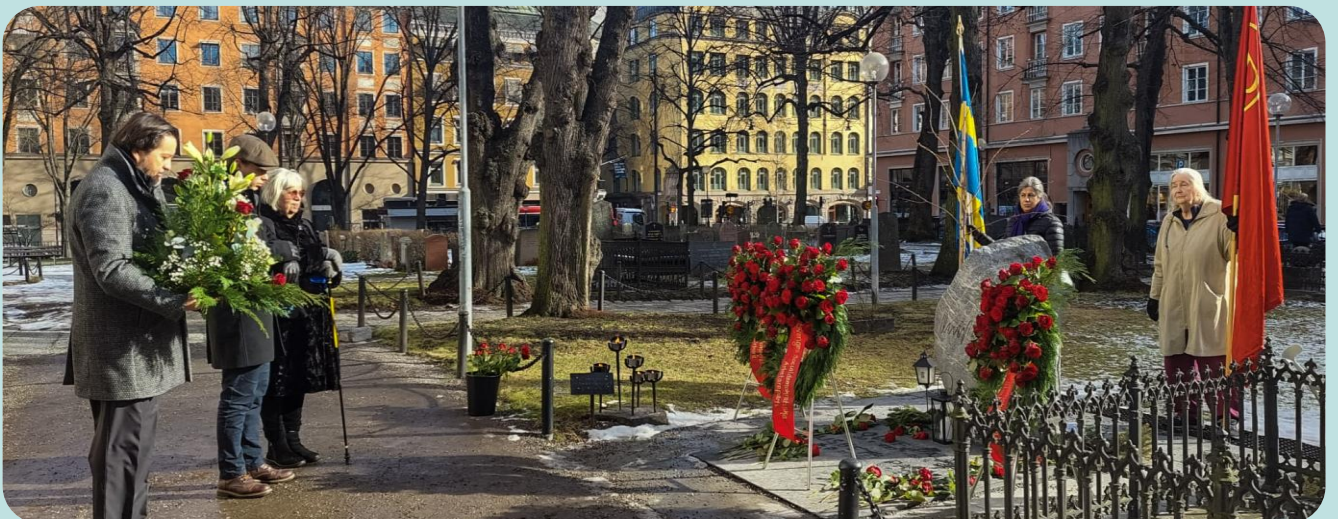
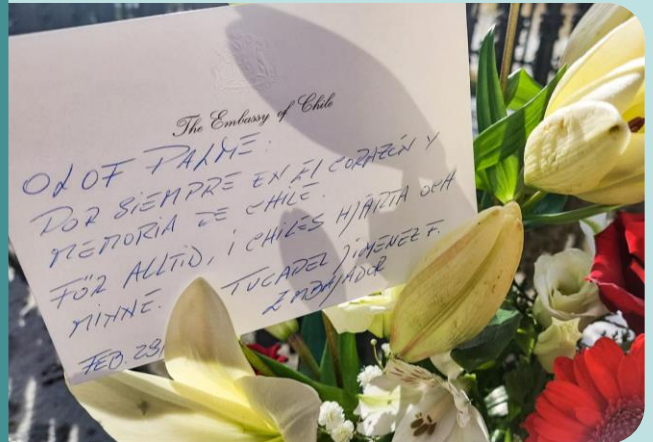


Grupo Cantares

El día viernes 24 de febrero el Embajador Tucapel Jiménez accedió a una invitación para un café concert en el cual se presentó la agrupación Cantares de Estocolmo, quienes interpretan música folclórica latinoamericana y chilena. En esta oportunidad, el grupo presentó “Cantos de Amor y Esperanza”.

Ofrenda Floral a Olof Palme

Hace 37 años, un 28 de febrero, fue asesinado en Estocolmo el Primer Ministro de Suecia Olof Palme. Chile lo recuerda especialmente por su defensa de la democracia y solidaridad con miles de chilenos que fueron acogidos en Suecia bajo su gobierno. El Embajador Tucapel Jiménez dejó en el cementerio de la iglesia Adolf Fredriks, una ofrenda floral en nombre del Gobierno y del pueblo de Chile, como testimonio de que su compromiso con la democracia y los derechos humanos en Suecia, Chile y el mundo no ha sido ni será olvidado.



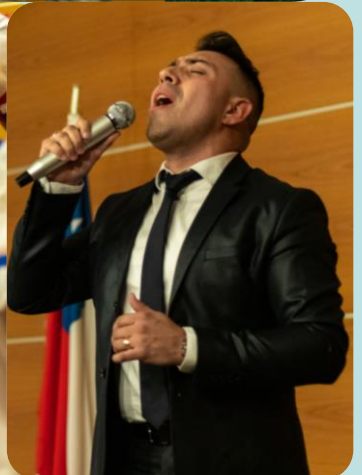
Día Internacional de la Mujer

El sábado 4 de marzo nos reunimos en el Instituto Cervantes de Estocolmo para conmemorar anticipadamente el Día Internacional de la Mujer (8 de Marzo).

En la ocasión, la Cónsul de Chile en Estocolmo, Ana Saldías, junto al Embajador Tucapel Jiménez, entregaron un reconocimiento a cinco destacadas compatriotas por el aporte que han hecho a la comunidad chilena y al fortalecimiento de las relaciones entre Suecia y Chile: Lorena Delgado, Katia Eliott, Tania Naranjo, Marjorie A. Bascur y María-Elsa Salvo.

Tania Naranjo brindó una muestra de su talento como cantante y concertista en piano. También actuó el grupo de baile Entre Fronteras y el cantante Roberto Rojas Ramirez ("Robert Royas").

Aprovechamos la oportunidad para renovar nuestro compromiso por lograr una mayor igualdad de género y derecho de las mujeres en nuestro país.



Noticias



Fabian Edelstam

El viernes 10 de marzo recibimos la cordial visita de Fabian Edelstam, artista plástico, nieto de Harald Edelstam, quien conversó con nuestro Embajador acerca de su relación con Chile y sobre su futuro viaje a nuestro país. Entre las actividades agendadas, destaca una en memoria de su abuelo Harald Edelstam, quien fuera Embajador en Chile; sus acciones salvaron numerosas vidas después del golpe de Estado de 1973, otorgando asilo y salvoconductos hacia Suecia a compatriotas y latinoamericanos que huían de la dictadura.

Olle Burell Stadshuset

El lunes 6 de marzo el Embajador realizó una visita de cortesía al Presidente del Consejo Municipal, Olle Burell, en el City Hall de Estocolmo (Stockholms Stadshus). En la ocasión, conversaron sobre los históricos lazos entre Chile y Suecia, el aporte de la comunidad chilena en Estocolmo, así como de la próxima conmemoración de los 50 años del Golpe de Estado en nuestro país, entre otros asuntos



Asamblea anual SCHIK

El martes 14 de marzo, el Embajador Tucapel Jiménez asistió a la asamblea anual del Instituto Sueco Chileno de Cultura (SCHIK), en el que participaron sus socios, suecos y chilenos de distintas edades y profesiones, a quienes los une el profundo interés por Chile, su historia y su cultura. ¡Muchas gracias a SCHIK y éxito a su directiva para el año 2023-2024!



Asociación de Investigadores AICHiS

El día jueves 16 de marzo recibimos a la naciente Asociación de Investigadores Chilenos en Suecia (AICHiS), quienes realizaron en nuestra Embajada su primera asamblea general. Investigadores y académicos chilenos de distintas universidades, como KTH, Uppsala, Stockholms Universitet, Karolinska, SLU, entre otras, participaron de este hito que esperamos pueda crear lazos fructíferos vinculados a la actividad investigadora de sus miembros, tanto en Suecia como en Chile. Escuchamos los testimonios de Paulina de los Reyes, Eduardo Villablanca y Manuel Guerrero, connotados investigadores y profesores chilenos.

Felicitamos a la directiva interina, compuesta por Gustavo Monasterio, Eduardo Sagredo, Macarena Carrasco, Carolina Méndez y Rodrigo Morales por llevar a cabo esta iniciativa. También agradecemos a la Asociación de Científicos Españoles en Suecia (ACES), y a todos los participantes.



Noticias



Cartas Credenciales en Letonia

El Embajador Tucapel Jiménez presentó el día 21 de marzo sus cartas credenciales al Presidente de Letonia, Egils Levits, que lo acreditan como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Chile ante la República de Letonia. La ceremonia tuvo lugar en el Castillo de Riga, sede del gobierno letón. El Presidente Levits saludó las estrechas y amistosas relaciones entre ambos países tanto a nivel bilateral, como en organismos internacionales. Asimismo, agradeció el apoyo de Chile a Ucrania en el formato de las Naciones Unidas y enfatizó que el apoyo a Ucrania no debe debilitarse. El trabajo coordinado de países con ideas afines a nivel internacional, como lo son Chile y Letonia, será particularmente importante para esto. Posteriormente, el Embajador sostuvo una reunión con la Vicepresidenta del Congreso de Letonia (Saiema), Sra. Zanda Kalniņa-Lukaševica.

Reconocimiento a Funcionarios

El Embajador Tucapel Jiménez entregó el día 23 de marzo medallas al mérito diplomático y funcionario por años de servicio, donde fueron reconocidos dos funcionarios que se desempeñan en la Embajada de Chile en Suecia. Se trata de la Jefa Administrativa, Claudia Marchant, quien recibió la medalla al mérito funcionario por 30 años de servicios, y del Consejero Iván Vejar, quien recibió la condecoración al mérito diplomático por 20 años de servicios. El Embajador destacó y agradeció profundamente el compromiso, lealtad y dedicación de ambos para servir a Chile en el exterior.



Agregados Militares

El Encargado de Negocios de Chile en Suecia, Iván Vejar, recibió el día 27 de marzo al Capitán de Aviación Alejandro Arévalo y al Capitán de Navío Rodrigo Daneck, en el marco de su proceso de acreditación ante Suecia como agregados aéreo y naval. Ambos residen en Reino Unido y son concurrentes ante Suecia. Durante la conversación se trataron temas relacionados con las amenazas a la seguridad y con el ingreso de Suecia a la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

Noticias

El viento sabe que vuelvo a casa

En el marco del Festival de Culturas Iberoamericanas en el Instituto Cervantes de Estocolmo, se presentó el día 27 de marzo el largometraje "El viento sabe que vuelvo a casa", del director José Luis Torres Leiva, que narra la búsqueda del documentalista chileno Ignacio Agüero por encontrar el origen del trágico mito sobre una joven pareja de novios que desaparece en los bosques de las islas de Chiloé. En el camino encuentra tan distintos personajes como realidades, que aportan desde sus vivencias al complejo relato final de un amor prohibido. Agradecemos a todos quienes asistieron y al Instituto Cervantes por la iniciativa del Festival de Culturas Iberoamericanas.



Consulado en Estocolmo



En el mes que conmemoramos la lucha de las mujeres por sus derechos, la Cónsul en Estocolmo, Ana Saldías, organizó el día 15 de marzo una reunión en la Embajada junto con Bernardita Núñez, ciudadana chilena-sueca que dirige la ONG sueca Terrafem, junto a los Cónsules de Argentina, Colombia, Perú, Uruguay y una representante de la Embajada de Ecuador. Terrafem ofrece apoyo, protección y asesoría legal a mujeres víctimas de violencia intrafamiliar en más de 70 lenguas. Asimismo, esta ONG lucha para que todas las mujeres extranjeras que se encuentran en Suecia reciban información sobre sus derechos. Participó además el abogado y Notario Público sueco Anders Endsjö, quien aportó la perspectiva legal en los casos de víctimas de violencia intrafamiliar. Más información en: <https://terrafem.org/>

Consulado General en Gotemburgo

Concluye exitoso "Consulado a Distancia" en Växjö, Malmö y Karlstad

Los días sábado 1 a martes 4 de abril de 2023, el Consulado General de Chile en Gotemburgo, se desplazó a terreno, a tres ciudades de su jurisdicción: Växjö (1 de abril), Malmö (2 y 3 de abril) y Karlstad (4 de abril). Lo anterior, en el marco de la actividad "Consulado a Distancia" aprobada por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El Cónsul General en Gotemburgo, Manuel José Saldías, asistido de la Canciller de la misión, Alejandra González, gestionó con éxito en esas ciudades la tramitación de certificados de supervivencia para las personas adultas mayores, pasaportes, cédulas de identidad, "claves únicas" y poderes notariales, entre otros trámites; dando respuesta a las inquietudes de nuestros connacionales.

Con ello, se acercaron físicamente los servicios consulares de Chile a las comunidades de compatriotas residentes en esas ciudades y regiones cercanas, beneficiando a personas que normalmente deben desplazarse a Gotemburgo para sus trámites. En Växjö, el Cónsul General Saldías sostuvo audiencia abierta con la comunidad, explicando en qué consiste la función consular y las actividades desarrolladas recientemente por el Consulado, en ámbitos diversos de atención consular, cultura, deportes, comercio, ciencia y gestión administrativa.

Se aprovechó también la instancia para entregar información consular relevante, relativa a viajes a Chile en contexto pandémico, tiempos y procedimientos de tramitación de diversos documentos, nacionalizaciones y gestiones relativas a cambios de domicilio electoral.

El Consulado General en Gotemburgo agradece la colaboración prestada por las diversas Asociaciones chilenas de la jurisdicción, en particular, a quienes asistieron al personal del Consulado ese día: Los Andes Sydamerika de Växjö y Chilenos Somos Todos Escania. También a las entidades locales Sofielund Folkets Hus de Malmö y Tallgården de Växjö.



Misión Diplomática en la Web



facebook.com/EmbaChileSuecia/



facebook.com/consuladochileestocolmo/



instagram.com/embachilesuecia



twitter.com/embachilesuecia



chile.gob.cl/suecia/

Embajada de Chile en Suecia

Embajador Tucapel Jiménez Fuentes.

Drottningghatan108, piso 2

embachilesuecia@minrel.gob.cl

+46 8 679 82 80

Consulado de Chile en Estocolmo.

estocolmo@consulado.gob.cl

+46 8 5348 0030

Consulado de Chile en Gotemburgo.

gotemburgo@consulado.gob.cl

+46 31-13 94 16